

Utilisation de la radio 19 MINI AM/FM

Allumer et éteindre la radio

- 1. Pour allumer votre radio, appuyez et relâchez le bouton POWER (alimentation), la radio émet alors un message et l'écran LCD s'allume.
- 2. Pour éteindre la radio, appuyez sur le bouton POWER (alimentation) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran LCD s'éteigne.

Contrôle du volume

Faites tourner le bouton POWER (alimentation) dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le baisser.

Contrôle des canaux

- 1. Lorsque votre radio est allumée, appuyez et relâchez le bouton POWER (alimentation) pour sélectionner un canal. Le numéro du canal clignotera sur l'écran LCD.
- 2. Faites tourner le bouton POWER (alimentation) pour régler le canal. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le numéro de canal et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le diminuer.
- 3. Appuyez et relâchez le bouton POWER (alimentation) pour sélectionner le canal souhaité et quitter le menu. Le numéro du canal cessera de clignoter.

REMARQUE : Les canaux peuvent également être changés manuellement à l'aide des boutons UP (haut) ou DN du microphone. Maintenez le bouton UP (haut) ou DN enfoncé pour changer rapidement de canal.

Utilisation de la 19 MINI (suite)

Contrôle de l'accord silencieux (niveaux 1-34)

Le réglage de l'accord silencieux (SQ) permet de couper ou d'éliminer le bruit de fond du récepteur en l'absence de signal entrant (lorsque vous ne parlez pas).

- 1. Pour régler le niveau de l'accord silencieux, appuyez sur le bouton SQ/ASQ et relâchez-le. SQL -08, 08 indique le niveau d'accord silencieux.
- 2. Faites tourner le bouton POWER (alimentation) ou appuyez sur le bouton UP (haut) ou DN du microphone pour modifier le niveau d'accord silencieux.

REMARQUE : L'utilisation du bouton UP (haut) ou DN du microphone permet de modifier rapidement les niveaux de l'accord silencieux.

- 3. Appuyez à nouveau sur le bouton SQ/ASQ et relâchez-le ou attendez 5 secondes pour enregistrer le niveau de silencieux sélectionné et quitter le menu.

REMARQUE : Plus le chiffre est élevé, plus le signal entrant doit être fort pour franchir l'accord silencieux et être reçu sur la radio CB.

Contrôle du silencieux automatique (niveaux 1-9)

Le silencieux automatique (ASQ) mesure et bloque en permanence le bruit des signaux entrants.

- 1. Appuyez sur le bouton SQ/ASQ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran LCD affiche AQ. AQ -06, 06 indique le niveau ASQ. Plus le chiffre est élevé, plus le signal entrant doit être fort pour franchir l'accord silencieux et être reçu sur la radio CB.
- 2. Faites tourner le bouton POWER (alimentation) ou appuyez sur le bouton UP (haut) ou DN du microphone pour modifier le niveau ASQ.

REMARQUE : L'utilisation du bouton UP (haut) ou DN du microphone permet de modifier rapidement les niveaux de l'accord silencieux.

- 3. Appuyez à nouveau sur le bouton SQ/ASQ et relâchez-le ou attendez 5 secondes pour enregistrer le niveau ASQ sélectionné et quitter le menu.

Installation d'un haut-parleur externe

Choisissez un haut-parleur externe de 8 ohms avec un connecteur monophonique de 3,5 mm.

AVERTISSEMENT : La sortie pour haut-parleur externe de la 19 MINI AM/FM est de type « Bridge Tied Load » (amplificateur BTL). Ne court-circuitez pas les fils du haut-parleur à la terre, car cela pourrait endommager l'amplificateur du haut-parleur.

Verrouillage du clavier

- 1. Appuyez sur le bouton MENU pendant 3 secondes pour verrouiller les touches. L'écran LCD affiche l'icône .
- 2. Lorsque le clavier est verrouillé, appuyez sur le bouton MENU pendant 3 secondes pour déverrouiller les touches. L'icône  s'éteint.

Canal d'urgence 9/19

- 1. Appuyez sur le bouton AM/FM et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour sélectionner le canal 9.
- 2. Appuyez sur le bouton AM/FM et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour sélectionner le canal 19.
- 3. Répétez l'étape 1 pour sélectionner le canal 9.

AM/FM

- 1. Appuyez sur le bouton AM/FM et relâchez-le pour sélectionner AM.
- 2. Appuyez à nouveau sur le bouton AM/FM et relâchez-le pour choisir FM.

VOX (commande vocale)

- 1. Appuyez et maintenez le commutateur PTT du microphone, puis appuyez et relâchez le bouton MENU pour activer ou désactiver la fonction VOX (commande vocale). Lorsque la fonction VOX est activée,  s'affiche sur l'écran LCD.
- 2. Le fait de parler clairement dans le microphone permet d'activer l'émetteur.

Options du menu

- 1. Appuyez sur le bouton MENU et relâchez-le pour accéder à la liste du menu.
- 2. Faites tourner le bouton POWER (alimentation) ou appuyez sur les boutons UP (haut) ou DN du microphone pour sélectionner la fonction souhaitée.
- 3. Appuyez sur le bouton POWER (alimentation) et relâchez-le pour régler la fonction souhaitée. Une fois sélectionné, le réglage clignote sur l'écran LCD.
- 4. Faites tourner le bouton POWER (alimentation) dans le sens des aiguilles d'une montre ou appuyez sur le bouton UP (haut) ou DN du microphone pour sélectionner le réglage souhaité.
- 5. Appuyez sur le bouton POWER (alimentation) et relâchez-le pour confirmer le réglage et quitter le menu.
- 6. Pour quitter le menu, appuyez sur le bouton POWER (alimentation) et maintenez-le enfoncée ou appuyez sur le commutateur PTT du microphone et maintenez-le enfoncé ou encore attendez 10 secondes une fois que la sélection du réglage a été confirmée.

Réinitialisation aux réglages d'usine

- 1. Appuyez sur le bouton MENU et relâchez-le pour accéder à la liste du menu.
- 2. Faites tourner le bouton POWER (alimentation) ou appuyez sur le bouton UP (haut) ou DN du microphone pour sélectionner le réglage RESET (réinitialiser).
- 3. Appuyez sur le bouton POWER (alimentation) et relâchez-le pour sélectionner. La mention RESET (réinitialiser) clignote à l'écran.
- 4. Appuyez sur le bouton POWER (alimentation) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la mention RESET (réinitialiser) cesse de clignoter.
- 5. Relâchez le bouton POWER (alimentation) et la radio se réinitialisera automatiquement aux réglages d'usine par défaut.

Options de menu (suite)

Écran LCD	Fonction	Réglage
KEY BP	Bip	marche (par défaut) : bip activé arrêt : bip désactivé
ROG BP	Bip sonore Roger (son de fin de transmission)	arrêt, réglages de la tonalité 01 - 06 arrêt : (par défaut) bip Roger désactivé
VOX L	Niveau VOX (sensibilité)	Niveau : 01 - 09 Par défaut : 03
VOX T	Temporisation VOX	Niveau : 01 - 09 Par défaut : 01
RF.GAIN	Commande de gain RF	Niveaux : 03, 06, 09 - 48 arrêt (par défaut) arrêt du gain RF
TOTSET	Minuterie de délai d'expiration	arrêt, 01 - 10 minutes Par défaut : 05
PWRAUTO	Mise sous tension automatique	marche (par défaut) : Mise sous tension automatique arrêt : Mise sous tension manuelle
FW VER	Version du micrologiciel	Affiche 2 chiffres Version du micrologiciel
RESET	Voir Réinitialiser aux paramètres d'usine	Section par défaut (page 8)



RADIO CB 19 MINI AM/FM

ULTRA-COMPACTE À USAGE RÉCRÉATIF



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Merci d'avoir acheté la radio CB 19 MINI AM/FM de Cobra

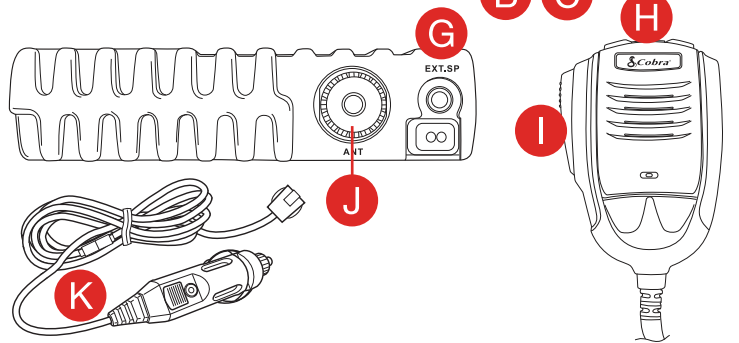
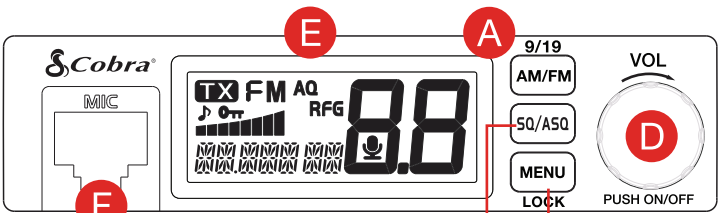
La 19 MINI AM/FM CB est une radio CB ultra-compacte qui peut être montée pratiquement n'importe où à l'intérieur de votre véhicule. La 19 MINI dispose de 40 canaux AM et FM offrant un son plus clair, une puissance de 4 watts, une fonction VOX (commande vocale) en mains libres et un gain RF réglable. Dotée d'une option accessoire CLA de 12 V et de conception modulaire, la 19 MINI AM/FM peut être déplacé d'un véhicule à l'autre. Elle est idéale pour les voyages en voiture, les randonnées hors route, l'expéditionnisme (*overlanding*) ou simplement pour rester en contact avec d'autres personnes.

Pour une explication complète des caractéristiques de la 19 MINI AM/FM, veuillez télécharger le manuel à l'adresse suivante : cobra.com/manuals



Cobra® et le dessin du serpent sont des marques de commerce enregistrées de Cobra Electronics Corporation, États-Unis.
Cobra Electronics Corporation^{MC} est une marque déposée de Cobra Electronics Corporation, États-Unis.
Les autres marques déposées et appellations commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Caractéristiques de la 19 MINI AM/FM



- A.** Bouton AM/FM, canal 9/19
- B.** Bouton Accord silencieux/Silencieux automatique
- C.** Bouton Menu/Verrouillage
- D.** Mise sous tension/hors tension et contrôle du volume
- E.** Écran LCD
- F.** Prise microphone
- G.** Prise de haut-parleur externe
- H.** Boutons Haut/Bas de canal
- I.** Push-To-Talk (PTT) (appuyer pour parler)
- J.** Prise d'antenne
- K.** Fiche d'alimentation CLA de 12 V avec fusible intégré

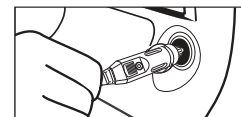
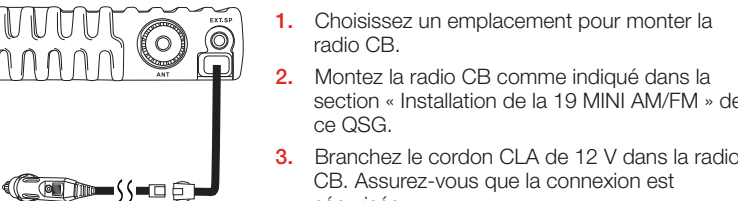
Alimentation de la 19 MINI AM/FM

Il existe trois options d'alimentation pour l'utilisation et le fonctionnement de la radio CB 19 MINI AM/FM :

1. à partir du port accessoire de 12 V du véhicule,
2. en la connectant directement à la batterie, ou
3. en la connectant à la boîte à fusibles.

La radio CB 19 MINI AM/FM de Cobra comprend un adaptateur de courant de 12 V qui permet une alimentation simple et rapide de la radio. En outre, l'accessoire d'alimentation de 12 V est de conception modulaire, ce qui permet de le connecter et de le déconnecter facilement de la radio CB. Cela vous permet également de passer de l'option accessoire de 12 V à l'alimentation câblée en cas de besoin. Cette conception vous permet également d'utiliser votre radio CB 19 MINI AM/FM dans plusieurs véhicules.

Alimentation de votre 19 MINI AM/FM avec l'adaptateur de courant de 12 V :



REMARQUE : Si votre véhicule ne dispose pas d'une sortie d'alimentation de 12 V, Cobra propose une trousse de câblage (vendue séparément) qui est conçue pour se connecter à la radio CB et vous permet de conserver l'adaptateur de 12 V pour une utilisation dans d'autres véhicules si nécessaire. Il n'est pas recommandé de couper l'adaptateur de 12 V du cordon fourni pour l'installation.

Installation de la 19 MINI AM/FM

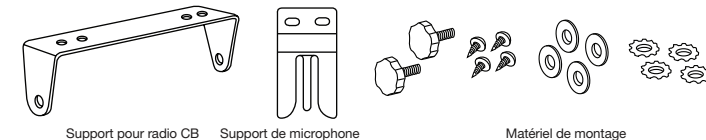
La 19 MINI AM/FM comprend un adaptateur de courant de 12 V pratique pour vous permettre de connecter ou déconnecter facilement la radio CB du véhicule, selon les besoins. Si vous ne souhaitez pas utiliser l'adaptateur de 12 V ou si votre véhicule ne dispose pas d'une option d'alimentation de 12 V, vous pouvez procéder à une installation câblée en achetant une trousse de câblage Cobra pour la 19 MINI sur cobra.com. La trousse de câblage permet un raccordement de 1,5 m (5 pi) de la radio CB directement à la batterie ou à la boîte à fusibles, avec la même conception modulaire facile à connecter.



Avant d'installer votre radio 19 MINI, choisissez un emplacement pour la radio CB et le support de microphone qui soit pratique pour l'utilisation. Dans les véhicules, la radio CB est généralement montée sous le tableau de bord, avec le support de microphone à côté. Évitez les zones à proximité des coussins gonflables et fixez la radio à un endroit suffisamment stable pour la maintenir en place.

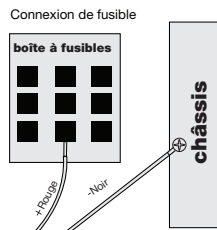
Remarque : Choisissez un emplacement pour le support de microphone qui permette d'atteindre facilement le microphone pendant la conduite.

Un (1) support de montage universel est fourni avec un (1) support de microphone, quatre (4) vis autotaraudeuses et des rondelles en étoile. La radio CB est maintenue dans le support de montage universel par deux (2) vis à oreilles, permettant un réglage à l'angle le plus pratique.

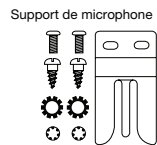


Pour monter et connecter votre 19 MINI :

1. Tenez la radio avec le support de montage à l'emplacement exact souhaité. Retirez le support de montage et utilisez-le comme modèle pour marquer l'emplacement des vis de montage.
2. Percez des trous si nécessaire et fixez le support de montage à l'emplacement souhaité.
3. Branchez la fiche du câble d'antenne à la prise marquée « ANT » au dos de l'appareil.

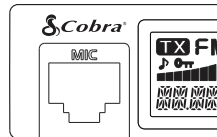


4. Connectez le fil rouge du cordon d'alimentation CC à un fusible accessoire de 12 volts.
5. Connectez le fil négatif ou noir au châssis du véhicule.
REMARQUE : La batterie est fixée au châssis du véhicule. Parfois, il peut être nécessaire d'enlever de la peinture pour atteindre un endroit où le contact électrique est bon. **Les exigences d'installation peuvent varier en fonction du véhicule.**



6. Montez le support de microphone dans un endroit pratique qui n'interfère pas avec le fonctionnement du véhicule à l'aide des deux vis fournies.

Connecteur de microphone



7. Branchez la fiche du microphone à la prise RJ-45 du panneau avant de la 19 MINI. Ensuite, installez la radio fermement dans son support de montage.

REMARQUE : Pour améliorer le rendement de la radio CB, **connectez l'alimentation radio directement à la batterie du véhicule.**

Cela permet de :

1. réduire le bruit de la ligne électrique provenant de la radio en tirant parti des propriétés de filtrage mécanique de la batterie du véhicule.
2. En utilisant le bon calibre de fil entre la batterie et la radio, les chutes de tension dans la section de l'émetteur radio sont réduites au minimum et la puissance de sortie RF de l'émetteur est optimisée.

Vous avez des questions ou avez besoin d'aide? Veuillez appeler le service à la clientèle de Cobra au 1 800 543-1608.